Stadtgemeinde **Bruneck**
Città di **Brunico**

Sachbearbeiter | Incaricato
Wolfgang Furggler
wolfgang.furggler@gemeinde.bruneck.bz.it
+39 0474 545910
Verwaltungs- und Handelspolizei |
Polizia amministrativa e commerciale

Verantwortliche des Verfahrens |
Responsabile del procedimento
Kommandantin | Comandante
Lisa Innerbichler

Anordnung Nr. | ordinanza n. 165/2026/LI/WF
Reg. Nr. I n. reg. 158/2026/LI/WF

Bruneck | Brunico, 14.10.2026

Anordnung: Bruneck. Rienzschlucht. übergemeindliche Radroute und Wanderweg. Holzschlägerungsarbeiten. Verkehrsregelung

Ordinanza: Brunico. Gola della Rienza. percorso ciclabile intercomunale e sentiero escursionistico. lavori di disboscamento. regolamentazione del traffico

der Bürgermeister ordnet an

Il sindaco ordina

1. vom 02.11.26, bis Ende der Arbeiten, je nach Bedarf, die Sperre der übergemeindlichen Fahrradroute in der Rienzschlucht, auf Höhe der „Feuerwehrbrücke“ – G.P. 333/1 – K.G. Bruneck;

1. dal 02/11/26, fino al termine dei lavori, secondo necessità, la chiusura del percorso ciclabile intercomunale nella Gola della Rienza all’altezza del “Ponte dei Vigili del Fuoco” – P.F. 333/1 – C.C. Brunico;

2. im obgenannten Zeitraum die Sperre der „Feuerwehrbrücke“ und ab der „Feuerwehrbrücke“ eines Teiles des Wanderweges Nr. 14, orografisch links der Rienz, bei Bedarf und je nach Notwendigkeit;

2. nel periodo sopraccitato la chiusura del “Ponte dei Vigili del Fuoco”, e la chiusura del sentiero escursionistico n. 14, lato orografico sinistro della Rienza, dal “Ponte dei Vigili del Fuoco”, secondo necessità ed esigenza;

3. Es erfolgt eine örtliche Umleitung, wo notwendig und möglich.

3. Viene istituita una deviazione locale, ove possibile e necessario.

Begründungen

Die Fraktionsverwaltung Bruneck Ort – Eigenverwaltung bürgerlicher Nutzungsgüter – führt dringende Holzschlägerungsarbeiten durch.

Die Holzschlägerungsarbeiten sollen noch vor Beginn des Winters abgeschlossen werden.

Aus Sicherheitsgründen ist es notwendig die übergemeindliche Fahrradroute, die „Feuerwehrbrücke“ und den Wanderweg Nr. 14, in den betroffenen Abschnitten, während der Arbeiten komplett zu sperren.

Durchführung und Auflagen

Diese Anordnung gilt nicht als Durchfahrtsgenehmigung zum Befahren der Fahrverbotszonen in der Rienzschlucht. Die Durchfahrtsgenehmigungen sind ausschließlich online über folgenden Link auf dem entsprechenden Portal zu beantragen:

https://services.brav.it/Brunico/Pass/Frontoffice/de-DE/Home/Index

Die Fraktionsverwaltung Bruneck Ort und/oder die ausführende Firma sind beauftragt die entsprechende Beschilderung und die Absperrungen anzubringen.

Die angrenzenden Grund- und Waldbesitzer müssen rechtzeitig über die Arbeiten und die Sperrungen informiert werden.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Bruneck und mittels Anbringung der vorgeschriebenen Beschilderung und Absperrungen zur Kenntnis gebracht.

Motivazioni

L’Amministrazione della Frazione di Brunico Città - Amministrazione separata dei beni di uso civico - esegue lavori urgenti di disboscamento.

I lavori di disboscamento dovrebbero essere conclusi ancora prima della stagione invernale.

Per motivi di sicurezza risulta necessario chiudere completamente il percorso ciclabile intercomunale, il “Ponte dei Vigili del Fuoco” ed il sentiero escursionistico n. 14, durante i lavori lungo i tratti interessati.

Esecuzione e prescrizioni

La presente ordinanza non costituisce permesso di transito lungo le zone vietate nella Gola della Rienza. I permessi di transito devono essere richiesti esclusivamente online sul seguente Link del relativo portale:

https://services.brav.it/Brunico/Pass/Frontoffice/it-IT/Home/Index

L’amministrazione della Frazione Brunico Città viene e/o la ditta esecutrice sono incaricati a posizionare la relativa segnaletica e le recinzioni.

I proprietari dei terreni e boschi confinanti devono essere informati dei lavori e delle chiusure con sufficiente anticipo.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante pubblicazione all’albo comunale digitale di Brunico nonchè mediante installazione dei prescritti segnali e delle recinzioni.

Die Stadtverwaltung ist von jeglicher Klage, Belästigung und Ausgabe frei und schadlos zu halten, welche aus irgendeinem Grund infolge der oben genannten Arbeiten, verursacht werden könnten

L'amministrazione della Città non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi azione, molestia o danno che potessero conseguire dai lavori di cui sopra.

Die Stadtverwaltung behält sich das Recht vor zusätzliche Bedingungen und Auflagen zu erlassen.

L'amministrazione della Città si riserva il diritto di esprimere ulteriori condizioni e prescrizioni.

Die Funktionäre/Funktionärinnen und Beamten/Beamtinnen lt. Art. 12 der St.V.O. sind mit der Durchführung der Maßnahmen und Kontrolle beauftragt.

I funzionari/le funzionarie e gli operatori/le operatrici ai sensi dell'art.12 del C.d.S. sono incaricati dell'esecuzione e del controllo del presente provvedimento.

Grundlagen

Fonti

Mitteilung der Fraktionsverwaltung Bruneck Ort vom 13.10.26.

Richiesta della Funivia Plan de Corones srl del 13/10/25.

Positives Gutachten der Ortspolizei vom 14.10.26.

Parere positivo della Polizia Locale del 14/10/26.

Art. 6 der Straßenverkehrsordnung.

Art. 6 del Codice della Strada.

Rekursmöglichkeiten

Modalità di ricorso

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro la presente ordinanza al Tribunale Regionale di giustizia amministrativa.

Der Bürgermeister

Bruno Wolf

Dieses Dokument ist digital signiert

Il sindaco

Bruno Wolf

Questo documento è firmato in modo digitale